

Was essen wir heute? (wat eten we vandaag?)

Freitag 5. Juli 2024

Ontbijt – Frühstück

- * Buffet

Lunch – Mittagessen

- * Lunchpakket

Diner – Abendessen

- Grillteller
- Nachttisch: endlich Schokomousse!!!

Was tun wir heute? (wat doen we vandaag?)

Freitag 5. Juli 2024

- 7:30 opstaan
- 8:00 ontbijt
- 9:30 Sankt-Johann in Tirol
- 13:30 Schwimmbad Kaiserbad Ellmau
- 19:30 Fakkeltocht en Halloweenfuif



Auffacher Tageszeitung

Freitag 5. Juli 2024

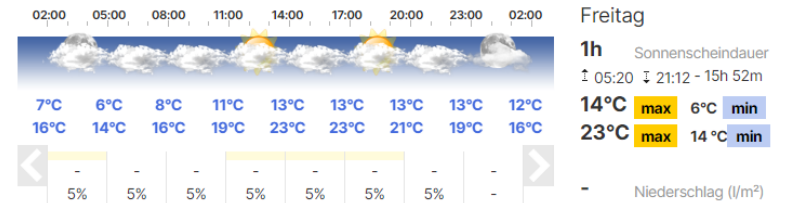
Blisterball (Blarenbal)

Deze avond werd ons geliefde Haus am Wildbach omgeturnd in een heuse mini-Zillion. Stühle und Tische (stoelen en tafels) werden aan de kant geschoven. Blacklights en spots flitsten dat het een lieve lust was. Alle pijntjes die de dagtocht hadden veroorzaakt, waren 'plotsklaps' vergeten. Om indruk te maken op het andere geslacht kwamen de beste 'moves' als bij toverslag ineens naar boven.

Slows, kuskedanskes, hardrock, moderne pop en zelfs K3... Alles passeerde de revue. Tot het moment dat de begeleiding, kapot van het vele begeleiden besloot dat er een punt achter het feest mocht komen. Verwonderlijk rustig schuifelden de feestgangers naar hun kamer. Het was snel stil in de gangen van ons hotel.



Wetter in Tirol (het weer in Tirol)



Zimmer frei in Tirol (kamer beschikbaar in Tirol)

Podiumplätze (podiumplaatsen)

Das schönste Zimmer : (de gouden bezem) Nette, Lore en Aïsa

Der ruhigste Tisch : (de gouden talloor) de tafel van Finn

Bergziege des Tages : (bollekestrui) Ian Baert

Gelben Tricot : mevr. Verstraeten & Drumont (prijs van de diepe talloor)

Österreichisch für Anfänger (Oostenrijks voor beginners)

Ook vandaag gaan we jullie een aantal nieuwe woordjes aanleren.

Oostenrijks	Nederlands	Uitspraak
Blisterball	Blarenbal	Bliesturbal
Stühle	Stoelen	Sjtuulu
Tische	Tafels	tiesje
Musikkapelle	Muziekkapel	Moeziekkappelle
Kleidung	Kleding	Klaajdoeng
Kultur	Cultuur	Koeltoer
Tochter	Dochter	Tochtur
Lederhosen	(lederen) broek	Ledurhozun
Schwindel	Hoogtevrees	Sjwiendul
anstrengend	Vermoeiend	Ansjtregunt
Spaziergang	Wandeling	Sjpatsergang
Gipfelgefühl	Topgevoel	Giepfulgufuul

Musikkapelle (Muziekkapel)

De BMK Auffach (Bundesmusikkapelle) speelt elke donderdag om acht uur in het centrum van het dorp. Het orkest is steeds in traditioneller Kleidung (traditionele kledij) en speelt een breed repertoire: van klassieke walsen tot moderne popnummers. Intussen krijgt het publiek de kans om te verpozen op de banken: het bier en de schnaps vloeien er dan ook rijkelijk. Wie zin had, kon even mee die unieke Kultur (cultuur) opsnuiven.

Wist-je-datje: de vrouw op de foto is de Töchter (dochter) van Frau Fill die ons op maandag toegang verschaftte tot de kerk waar we ons bezinningsmoment hadden. Volgend jaar is onze 40^{ste} editie en wil ze ons zeker vermelden om ons te eren!



Gipfelgefühl (topgevoel?)

We (uw geliefde redactie) zouden kunnen beschrijven welk topgevoel het geeft om te mogen deelnemen aan de legendäre Österreichreise (legendarische Oostenrijkreis) van de Broederschool Stekene. Zou in geen geval een overdreven uitspraak zijn. Want is legendarisch! En ook fantastisch! En leerrijk! Eigenlijk niet te missen!

Maar we wijken af. We bedoelen die andere betekenis van Gipfelgefühl. Die waarvoor geen Nederlandse vertaling is wegens ons onbekend. Wij hebben geen bergen. Tenzij de Witte Bergen aan het Vossenhol. Maar bij mijn weten heeft het daar nog niemand los in die Lederhosen (de broek) laten lopen van de danige Schwindel (hoogtevrees) op die plaats.

We bedoelen het gevoel dat je overvalt wanneer je na een anstrengende (vermoeiende) Spaziergang (wandeling) met het nodige klauterwerk en héél veel hoogtemeters uiteindelijk de top bereikt. De échte top! Het punt waar je alleen maar diepte ziet, maakt niet uit in welke richting je kijkt. Het punt waar de wereld letterlijk aan je voeten ligt en waar de wolken onder je liggen en niet boven. Het punt waar je samen naartoe hebt gewerkt en uiteindelijk elkaar naar oeroude klimmerstraditie in de ogen kijkt, een stevige handdruk geeft en elkaar proficiat wenst hoewel je weet dat dit eigenlijk niet hoeft omdat je hetzelfde exploit hebt neergezet.

Er zijn een twintigtal leerlingen die vanaf vandaag begrijpen wat 'Gipfelgefühl' werkelijk betekent. Ze zullen het moeilijk met woorden kunnen omschrijven. Maar als ze elkaar later tegenkomen en over de Lämpersberg spreken, zullen ze tussen pot en pint spreken over hoe geweldig het daar was, hoe diep de diepte, hoe scherp de graat die ze omhoog moesten en hoe steil de helling was die moest beklommen worden.

Maar enkel zij die ooit op de top van een berg gestaan hebben begrijpen die speciale gemeenschappelijke sprankel in hun ogen bij het ophalen van die herinnering. Die vertelt immers wat niet te vatten valt in woorden: Gipfelgefühl.

Spielecke (Speelhoek)

